

Emenda 289

Younous Omarjee, Patrick Le Hyaric, Willy Meyer, Marie-Christine Vergiat
fisem il-Grupp GUE/NGL

Rapport**Ulrike Rodust**

Il-Politika Komuni tas-Sajd
(COM(2011)0425 – C7-0198/2011 – 2011/0195(COD))

A7-0008/2013**Proposta għal regolament****Premessa 15***Test propost mill-Kummissjoni*

(15) Ir-riżorsi bijologici tal-baħar madwar l-Azores, Madejra u l-Gżejjer Kanarji għandhom ikomplu jiġu protetti b'mod partikolari billi huma jikkontribwixxu għall-presvazzjoni tal-ekonomija lokali ta' dawn il-gżejjer, meta titqies is-sitwazzjoni strutturali, soċjali u ekonomika ta' dawk il-gżejjer. Għalhekk għandha tinżamm il-limitazzjoni ta' ċerti attivitajiet tas-sajd f'dawk l-ilma għal bastimenti tas-sajd irregistrati fil-portijiet ***tal-Azores, Madejra u l-Gżejjer Kanarji.***

Emenda

(15) Ir-riżorsi bijologici tal-baħar madwar l-Azores, Madejra u l-Gżejjer Kanarji għandhom ikomplu jiġu protetti b'mod partikolari billi huma jikkontribwixxu għall-presvazzjoni tal-ekonomija lokali ta' dawn il-gżejjer, meta titqies is-sitwazzjoni strutturali, soċjali u ekonomika ta' dawk il-gżejjer. ***Din il-protezzjoni għandha tiġi estiżza biex tħinkludi r-regjuni l-aktar imbiegħda kollha.*** Għalhekk għandha tinżamm il-limitazzjoni ta' ċerti attivitajiet tas-sajd f'dawk l-ilma għal bastimenti tas-sajd irregistrati fil-portijiet ***tar-regjuni l-aktar imbiegħda.***

Or. fr

30.1.2013

A7-0008/290

Emenda 290

Younous Omarjee, Patrick Le Hyaric, Willy Meyer, Marie-Christine Vergiat
fisem il-Grupp GUE/NGL

Rapport

Ulrike Rodust

Il-Politika Komuni tas-Sajd
(COM(2011)0425 – C7-0198/2011 – 2011/0195(COD))

A7-0008/2013

Proposta għal regolament

Artikolu 6 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. Il-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni
għandhom ikollhom aċċess indaqs ghall-
ilmijiet u r-riżorsi fl-il-mijiet kollha tal-
Unjoni ġħajr dawk imsemmija fil-
paragrafi 2 u 3, suggett ghall-miżuri
adottati skont il-Parti III.

Emenda

1. Il-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni
għandhom ikollhom aċċess indaqs ghall-
ilmijiet u r-riżorsi fl-il-mijiet kollha tal-
Unjoni ġħajr dawk imsemmija fil-paragrafi
2 u 3, sugġetti ghall-miżuri adottati skont il-
Parti III, *u ghajr l-il-mijiet tar-reġjuni l-
aktar imbiegħda kif definiti fl-Artikolu
349 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-
Unjoni Ewropea.*

Or. fr

Emenda 291

Younous Omarjee, Patrick Le Hyaric, Willy Meyer, Marie-Christine Vergiat
fisem il-Grupp GUE/NGL

Rapport**Ulrike Rodust**

Il-Politika Komuni tas-Sajd
(COM(2011)0425 – C7-0198/2011 – 2011/0195(COD))

A7-0008/2013**Proposta għal regolament****Artikolu 6 – paragrafu 3***Test propost mill-Kummissjoni*

3. Fl-ilwijiet sa 100 mil nawtiku mil-linji bazi ***tal-Azores, Madejra u l-Gżejjer Kanarji***, l-Istati Membri kkonċernati jistgħu ***mill-1 ta' Jannar 2013 sal-31 ta' Dicembru 2022*** jillimitaw is-sajd għal bastimenti rregistrati fil-portijiet ta' dawk ***il-gżejjer. Tali restrizzjonijiet m'ghandhomx jaapplikaw*** għal bastimenti tal-Unjoni li tradizzjonalment jistadu f'dawk l-ilwijiet, ***sakemm dawk il-bastimenti ma jaqbżux l-isforz tas-sajd eżerċitat tradizzjonalment***. L-Istati Membri għandhom jinfurmaw lill-Kummissjoni bir-restrizzjonijiet ***imdaħħla skont dan il-paragrafu.***

Emenda

3. Fl-ilwijiet sa 100 mil nawtiku mil-linji bazi ***u fit-żoni tas-sajd u l-gholjet ta' taħbi il-bahar lil hinn minn 100 mil nawtiku tar-Reġjuni l-Aktar Imbiegħda kollha tal-Unjoni***, l-Istati Membri kkonċernati jistgħu ***mill-1 ta' Jannar 2013 sal-31 ta' Dicembru 2022*** jillimitaw is-sajd għal bastimenti rregistrati fil-portijiet ta' dawk ***ir-reġjuni. Iż-żamma tal-aċċess għal bastimenti tal-Unjoni li jagħtu provi li huma tradizzjonalment jistadu f'dawk l-ilwijiet għandu jkun suġġett għas-sostenibilità tar-riżorsi tas-sajd. Dawn il-bastimenti m'ghandhomx jeċċedu l-isforz tas-sajd eżerċitat minn-hom tradizzjonalment. L-Istati Membri għandhom jinfurmaw lill-Kummissjoni bir-restrizzjonijiet introdotti skont dan il-paragrafu.***

Or. fr

Emenda 292

Younous Omarjee, João Ferreira, Patrick Le Hyaric, Willy Meyer, Marie-Christine Vergiat
 fisem il-Grupp GUE/NGL

Rapport

Ulrike Rodust

Il-Politika Komuni tas-Sajd
 (COM(2011)0425 – C7-0198/2011 – 2011/0195(COD))

A7-0008/2013

Proposta għal regolament
Artikolu 9 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. Għandhom jiġu stabbiliti bħala priorità pjanijiet multiannwali li jipprovdu għal miżuri ta' konservazzjoni sabiex l-istokkijiet tal-hut jinżammu jew jitreggħu lura fuq livelli li kapaci jipproduċu rendiment massimu sostenibbli.

Emenda

1. Għandhom jiġu stabbiliti bħala priorità pjanijiet multiannwali li jipprovdu għal miżuri ta' konservazzjoni sabiex l-istokkijiet tal-hut jinżammu jew jitreggħu lura fuq livelli li kapaci jipproduċu rendiment massimu sostenibbli. *Dawn il-pjanijiet għandhom iqisu l-aspetti soċjoekonomici li jimplikaw il-miżuri ta' konservazzjoni mehtiega u għandhom jipprevedu kumpens għas-sajjieda u ghall-ekonomiji lokali, bil-ghan li ma ssirx ħsara lill-iżvilupp tar-regjuni tal-kosta u marittimi.*

Or. fr